

QUICK-LOCK EVO-Kofferträger SUZUKI GSX 750 F ('03 – '06)

QUICK-LOCK EVO Side Carrier SUZUKI GSX 750 F ('03 – '06)

Montagehinweise

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

Mounting Instructions

This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.

INFORMATION

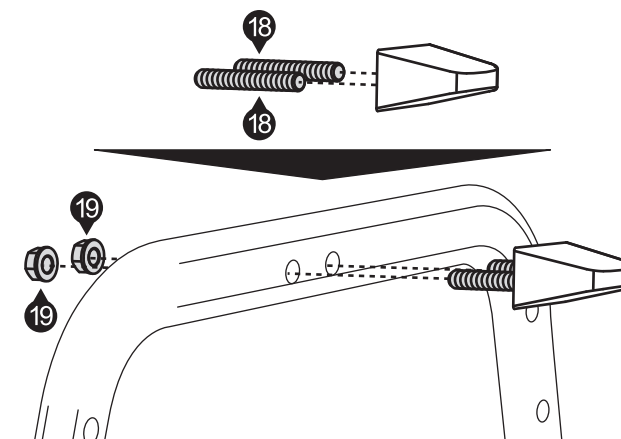
Achtung: Beachten Sie bitte, dass die Befestigungsbohrungen des Kennzeichens i.d.R werkseitig nicht definiert sind. Sollte Ihr Fahrzeug vor der Montage des QUICK-LOCK Trägers, bereits mit einem Zulassungszeichen versehen worden sein, ist das Platzieren neuer Bohrungen erforderlich.

Attention: Please note, that the holes for the license plate are not specified by the manufacturer. So it will be necessary to drill new screw holes for the rear bracket.

ACHTUNG / ATTENTION

Wenn am Kofferträger das SW-MOTECH GIVI/Kappa Monokey Adapter-Kit (KFT.00.152.205) montiert werden soll, benutzen Sie bitte für die Befestigung der Schlossnase die Gewindestäbe (18) und Muttern (19) wie gezeigt. **Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung!**

When attaching the SW-MOTECH GIVI/Kappa Monokey Adapter-Kit (KFT.00.152.205) to the side carrier, use the GIVI Lock Pins and threaded rods (18) with lock nuts (19) as shown. **Use liquid thread locker!**



SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

1

Kofferträger
Side Carrier

KFT.05.288.961/962

Anzahl/Pcs. 2 (L/R)

4

Befestigungsblech
Mounting Bracket

KFT.05.288.001

Anzahl/Pcs. 2 (L/R)

8

Befestigungsblech
Mounting Bracket

KFT.00.064.001/1

Anzahl/Pcs. 1

12

Befestigungsblech
Mounting Bracket

KFT.05.288.002

Anzahl/Pcs. 1

15

Querverbinder
Cross Girder

KFT.05.288.003

Anzahl/Pcs. 1

18

Gewindestift
Threaded Rod

M6 x 35 DIN 913

Anzahl/Pcs. 4

2

Schnellverschluss
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/Pcs. 6

5

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

M8 x 35 ISO 7380

Anzahl/Pcs. 2

9

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

M10 x 20 ISO 7380

Anzahl/Pcs. 2

13

Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw

M8 x 16 DIN 912

Anzahl/Pcs. 1

16

Kabelverlängerung
Cable Extension

KAV-100/4 50mm

Anzahl/Pcs. 2

19

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

M6 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 4

3

Sicherungsring
Retaining Ring

CAM.2312S10/1BP

Anzahl/Pcs. 6

6

Distanzbuchse
Spacer

Da:16 Di:6,4 h:3

Anzahl/Pcs. 2

10

Unterlegscheibe
Washer

A 10,5 DIN 9021

Anzahl/Pcs. 2

14

Unterlegscheibe
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 1

17

Kabelverbinder
Cable Connector

STV.00.025.RD

Anzahl/Pcs. 8

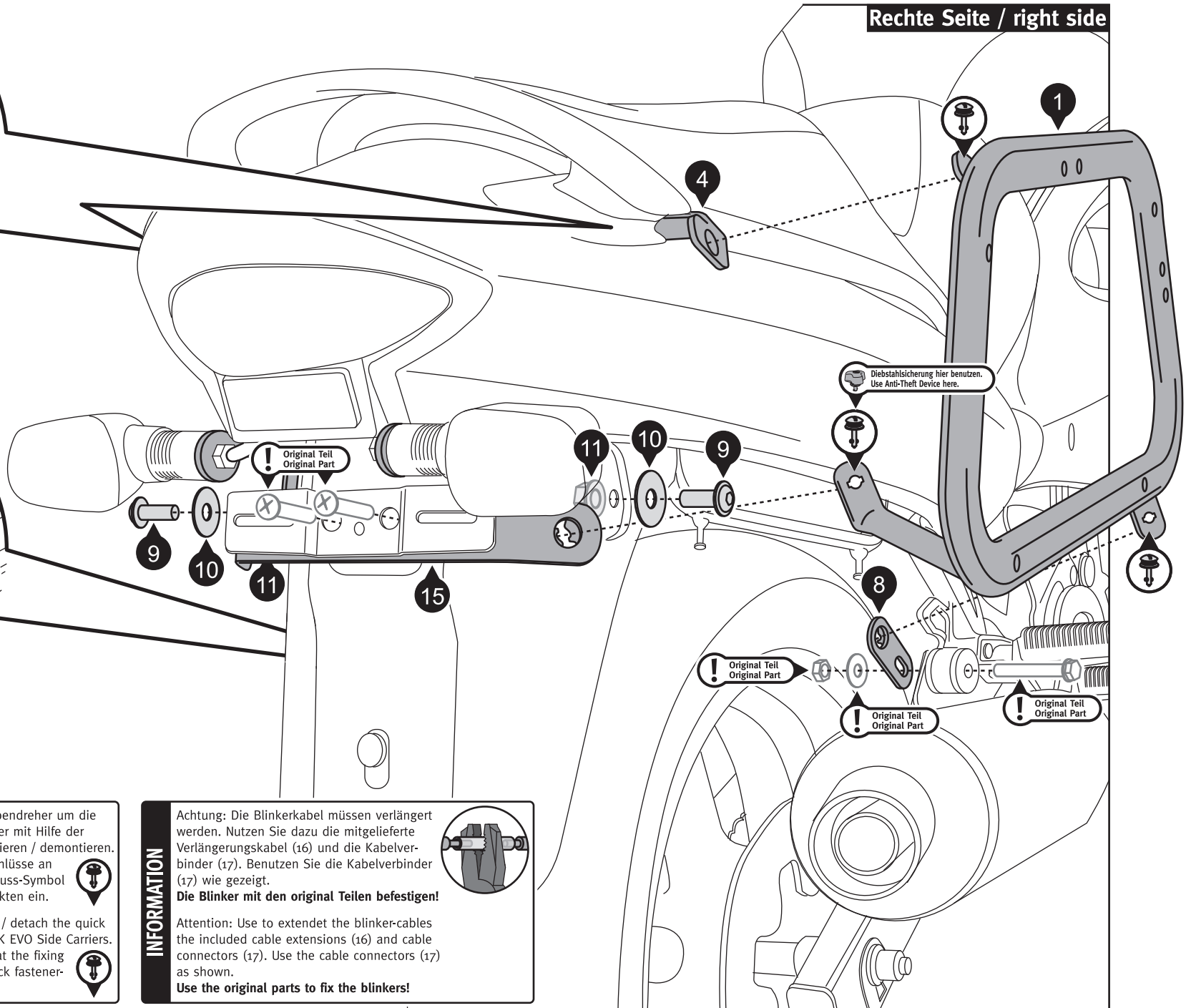
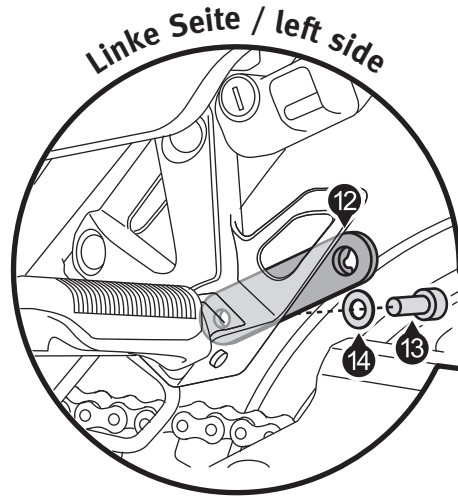
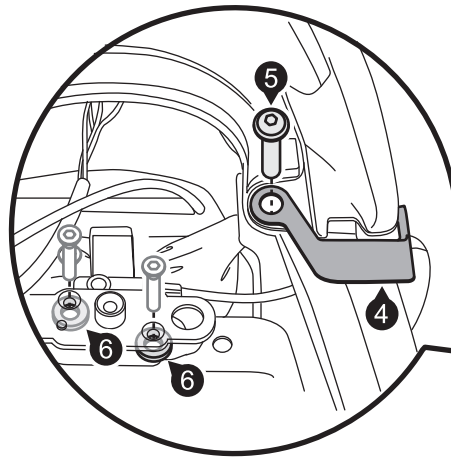
11

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

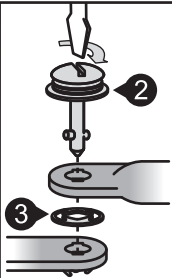
M10 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 2

Rechte Seite / right side



INFORMATION



Benutzen Sie einen Schraubendreher um die QUICK-LOCK EVO-Kofferträger mit Hilfe der Schnellverschlüsse zu montieren / demontieren. Setzen Sie die Schnellverschlüsse an den mit dem Schnellverschluss-Symbol markierten Verbindungspunkten ein.

Use a screwdriver to attach / detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK EVO Side Carriers. Attach the quick fasteners at the fixing points marked with the quick fastener-symbol.

INFORMATION

Achtung: Die Blinkerkabel müssen verlängert werden. Nutzen Sie dazu die mitgelieferte Verlängerungskabel (16) und die Kabelverbinder (17). Benutzen Sie die Kabelverbinder (17) wie gezeigt.

Die Blinker mit den original Teilen befestigen!

Attention: Use to extend the blinker-cables the included cable extensions (16) and cable connectors (17). Use the cable connectors (17) as shown.

Use the original parts to fix the blinkers!

